

Bei einem Aufenthalt in der Produktion sind Sicherheitsschuhe und ggf. Schutzbrillen und Gehörschutz zu tragen. Entsprechende Materialien finden Sie in den Besprechungsräumen.



For a production visit, safety shoes, goggles and ear protection are compulsory. Appropriate equipment can be found in the meeting rooms.

Achten Sie auf Gabelstapler, besonders an Übergängen und Kreuzungen.



Look for fork-lift trucks, especially at crossings and intersections.

Das Rauchen ist nur in den entsprechenden Bereichen erlaubt.



Smoking is restricted to specially designated areas.

Auf dem Werksgelände - inklusive der Parkplätze - gilt, wenn nicht anders gekennzeichnet, Schrittgeschwindigkeit und die Straßenverkehrsordnung.



Unless stated otherwise, the provisions of the Road Traffic Regulations as well as a general speed limit of 6 km/h apply throughout the entire plant, parking lots included.

Das Fotografieren und Filmen ist untersagt. Das unaufgeforderte Berühren und Mitnehmen von technischen Teilen, Produkten und Materialien ist zu unterlassen.



Photographing and filming are prohibited. You should refrain from touching technical parts, products and materials without permission.

**Besucherinformation**

Visitor information

INT

**Leistung, die Partner schafft**

Aus Partnerschaft erwächst Verantwortung - für die Belange unserer Mitarbeiter und Geschäftspartner sowie für unsere Standorte und Umwelt.

We feel responsible for our employees and business partners, as well as for our sites and environment.



Engineering



Compounding



Formteile / Rubber moulded parts



Walzen / Rollers



**Besucherinformation**

Visitor information

INT

Westland Gummiwerke GmbH & Co. KG  
 Westlandstraße 6  
 49324 Melle  
 GERMANY

Telefon : +49 (0) 5422 702-0  
 Telefax : +49 (0) 5422 702-567  
 E-Mail : info@westland.eu  
 Internet : www.westland.eu

1.5052209.06.2015

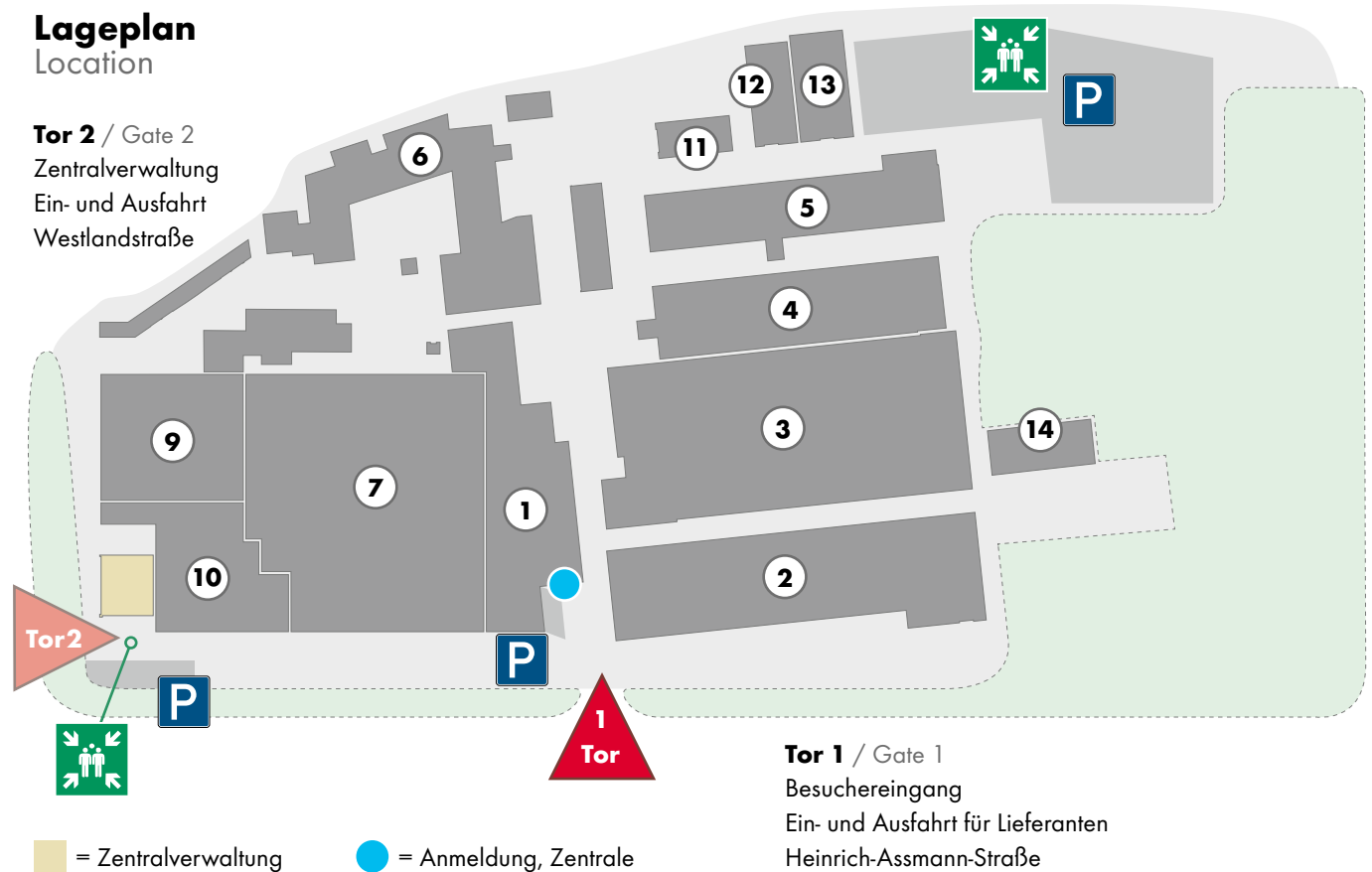




## Lageplan

Location

**Tor 2 / Gate 2**  
Zentralverwaltung  
Ein- und Ausfahrt  
Westlandstraße



## Herzlich Willkommen bei Westland

Welcome to Westland

■ Ihre Sicherheit ist für uns mehr als eine Verpflichtung, vielmehr eines unserer obersten Ziele. Bitte beachten Sie zu Ihrem eigenen Schutz im gesamten Werk unsere Umwelt-, Sicherheits- und Hygienevorschriften.

Your safety at Westland is more than an obligation for us. Instead, it is one of our foremost objectives. For your own protection, please observe our rules and regulations regarding the environment, safety and hygiene throughout the plant.

Bitte tragen Sie Ihren Besucherausweis gut sichtbar während Ihres Aufenthaltes.

Please wear the identification pass clearly visible during your stay.



Im Notfall folgen Sie den Instruktionen Ihrer Begleitung. Benutzen Sie die Fluchtwege und Notausgänge und versammeln sich an den gekennzeichneten Stellen.



In case of an emergency, please follow your guide's instructions. Use the escape routes and emergency exits, and gather at the marked muster station.



### Wichtig in Notfallsituationen:

Bewahren Sie Ruhe. Unterstützen Sie Ihren Begleiter bei der Betreuung von Unfallopfern und den notwendigen Aufgaben/Meldungen.

### In case of emergency:

Keep calm. Help caring for accident victims and with the necessary tasks and notifications.